

## সহীহ ইবনু হিব্বান (হাদিসবিডি)

হাদিস নাম্বারঃ ১৬৭৭

৯. কিতাবুস সালাত (کتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ যে হাদীস প্রমাণ করে যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামই বিলাল রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুকে আযানের শব্দগুলো দুইবার দুইবার আর ইকামতের শব্দগুলো একবার একবার করে নির্দেশ দিয়েছিলেন; মু'আবিয়া রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু নির্দেশ দেননি, যেমনটা হাদীসে অনভিজ্ঞ কোন ব্যক্তি মনে করে থাকে, যার ফলে হাদীসকে মূল উদ্দেশ্য থেকে লক্ষ্যচ্যুত করা হয়

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُصَرِّحِ بِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الَّذِي أَمَرَ بِلَالًا بِتَثْنِيَةِ الْأَذَانِ وَإِفْرَادِ الْخَبَرِ الْمُصَرِّحِ بِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الَّذِي أَمَرَ بِلَالًا بِتَثْنِيَةِ الْأَذَانِ وَإِفْرَادِ الْخَبَرِ الْمُعَاوِيَةُ كَمَا تَوَهَّمَ مَنْ جَهِلَ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ فحرَّف الْخَبَرَ عَنْ جهته الْإِقَامَةِ لَا مُعَاوِيَةُ كَمَا تَوَهَّمَ مَنْ جَهِلَ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ فحرَّف الْخَبَرَ عَنْ جهته

## আরবী

-1677 -16 -16 -16 -16 -10 -

فَلَمَّا أَصبحتُ غَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: (إِنَّهَا لَرُوْيَا حَقِّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قُمْ فَأَلْقِ عَلَى بِلَالٍ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤَذِّنْ فَإِنَّهُ أَنْدَى صَوْتًا) فَقُمْتُ مَعَ بِلَالٍ



فَجَعَلْتُ أُلْقِي عَلَيْهِ وَيُؤَذِّنُ بِذَلِكَ فَسَمِعَ عُمَنُ صَوْتَهُ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ عَلَى الزَّوْرَاءِ فَقَامَ يَجُنُّ رِدَاءَهُ يَقُولُ: وَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ لَأُرِيتُ مِثْلَ مَا رَأَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (فَلِلَّهِ الحمد)

الراوي: عَبْدُ اللَّهِ بْن زَيْدٍ المحدث: العلامة ناصر الدين الألباني المصدر: التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان

الصفحة أو الرقم: 1677 | خلاصة حكم المحدث: حسن صحيح - ((صحيح أبي داود)) (512).

## বাংলা

১৬৭৭. আবদুল্লাহ ইবনু যায়িদ রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন ঘণ্টা ধ্বনি দিয়ে লোকদের সালাতের জন্য একত্র করার নির্দেশ দিলেন, তখন আমি স্বপ্নে দেখতে পেলাম, সবুজ দুটি জামা পরিহিত এক ব্যক্তি আমার কাছে আসেন, এসময় তিনি হাতে একটি বহন করছিলেন। আমি বললাম, 'হে আল্লাহর বান্দা, ঘন্টাটি বিক্রি করবে কি?' লোকটি বলল, 'তা দিয়ে তুমি কি করবে?' আমি বললাম, "এর সাহায্যে আমি লোকদের সালাতের জন্য ডাকব।" লোকটি বলল, "আমি কি তোমাকে এর চাইতে উত্তম জিনিস সম্পর্কে অবহিত করব না?" আমি বললাম, "হ্যাঁ, অবশ্যই।"

লোকটি বলল, "তুমি যখন আযান দেওয়ার ইচ্ছা করবে, তখন তুমি বলবে,

"আল্লাহু আকবার আল্লাহু আকবার, আল্লাহু আকবার আল্লাহু আকবার, (আল্লাহ সবচেয়ে বড়। আল্লাহ সবচেয়ে বড়। আল্লাহ সবচেয়ে বড়। আল্লাহ সবচেয়ে বড়)

আশহাদু আল্-লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ, আশহাদু আল্-লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ; (আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া প্রকৃত কোন মা'বৃদ নেই। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া প্রকৃত কোন মা'বৃদ নেই।)

আশহাদু আরা মুহাম্মাদার রাসূলুল্লাহ, আশহাদু আরা মুহাম্মাদার রাসূলুল্লাহ, (আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহর রসূল। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহর রসূল।)

হাইয়্যা 'আলাস সালাহ, হাইয়্যা 'আলাস সালাহ; (এসো সালাতের দিকে।)

হাইয়া 'আলাল ফালাহ, হাইয়া 'আলাল ফালাহ, (এসো সফলতার দিকে। এসো সফলতার দিকে।)

আল্লাহু আকবার আল্লাহু আকবার, (আল্লাহ সবচেয়ে বড়, আল্লাহ সবচেয়ে বড়।)



লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ (আল্লাহ ছাড়া প্রকৃত কোন মা'বৃদ নেই)।"

বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর লোকটি কিছুটা দূরে গেলো, তারপর বলল, "যখন তুমি সালাতের জন্য ইকামত দিবে, তখন বলবে, "আল্লাহু আকবার আল্লাহু আকবার, (আল্লাহু সবচেয়ে বড়। আল্লাহু সবচেয়ে বড়।) আশহাদু আল্-লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ, (আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া প্রকৃত কোন মা'বূদ নেই।) আশহাদু আলা মুহাম্মাদার রাসূলুল্লাহ, (আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহর রসূল।) হাইয়্যা 'আলাস সালাহ, (এসো সালাতের দিকে।) হাইয়্যা 'আলাল ফালাহ, (এসো সফলতার দিকে।) কাদ মাতিস সালাহ, কাদ কাতিস সালাহ (সালাতের সময় হয়েছে, সালাতের সময় হয়েছে।), আল্লাহু আকবার আল্লাহু আকবার, (আল্লাহু সবচেয়ে বড়, আল্লাহু সবচেয়ে বড়।) লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ (আল্লাহ ছাড়া প্রকৃত কোন মা'বূদ নেই)।"

অতঃপর ভোর হলে আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে স্বপ্নে দেখা বিষয়টি সম্পর্কে জানাই। এটি শুনে তিনি বলেন, "ইনশাআল্লাহ এটা সত্য স্বপ্ন। উঠো, স্বপ্নে যা দেখেছাে তা বিলালকে শিক্ষা দাও, যেন সে (ঐভাবে) আযান দেয়। কেননা সে বুলন্দ আওয়াজের অধিকারী।" অতঃপর আমি বিলাল রাদ্বিয়াল্লাছ্ আনহুর সাথে দাঁড়ালাম এবং তাকে (আযানের শব্দগুলাে) শিখাতে শুরু করলাম। বিলাল রাদ্বিয়াল্লাছ্ আনহু সেসব বাক্যের মাধ্যমে আযান দেন। অতঃপর উমার রাদ্বিয়াল্লাছ্ আনহু যাওরা নামক জায়গায় নিজ বাড়ি থেকে আযান শুনতে পান এবং চাদর টানতে টানতে চলে আসেন অতঃপর বলেন, "হে আল্লাহর রসূল সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম! ঐ মহান সত্তার শপথ, যিনি আপনাকে সত্যসহ নবীরূপে পাঠিয়েছেন, নিশ্চয়ই আমিও একই স্বপ্নে দেখেছি, যেমনটা তিনি দেখেছেন!" রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, "আল্লাহর জন্যই সকল প্রশংসা।"[1]

## ফুটনোট

[1] সহীহ আবূ দাউদ: ৫১২; তিরমিয়ী; ১৮৯; ইবনু মাজাহ; ৭০৬; সহীহ বুখারী; ১৩৭; দারেমী: ১১৮৭; মুসনাদ আহমাদ: ১১৮৭।

হাদীসটিকে আল্লামা শুআইব আল আরনাউত রহিমাহুল্লাহ শক্তিশালী বলেছেন। আল্লামা নাসির উদ্দিন আলবানী রহিমাহুল্লাহ হাদীসটিকে হাসান-সহীহ বলেছেন। (সহীহ আবূ দাউদ: ৫১২)

হাদিসের মান: হাসান (Hasan) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিসবিডি □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ্ ইবন যায়দ (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন